

**TÁRSULÁS
AZ
EURÓPAI UNIÓ
ÉS KÖZÉP-AMERIKA KÖZÖTT**

Társulási Tanács

**Brüsszel, 2022. június 15.
(OR. en)**

UE-AC 1952/22

**Intézményközi referenciaszám:
2020/0202(NLE)**

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	TERVEZET – AZ EU–KÖZÉP-AMERIKA TÁRSULÁSI TANÁCS HATÁROZATA az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás XVIII. mellékletének („Oltalom alatt álló földrajzi árujelzők”) módosításáról
--------	--

TERVEZET

**AZ EU–KÖZÉP-AMERIKA TÁRSULÁSI TANÁCS
[...]/2022 HATÁROZATA**

(...)

**az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás
létrehozásáról szóló megállapodás XVIII. mellékletének („Oltalom alatt álló földrajzi
árjelzők”) módosításáról**

AZ EU–KÖZÉP-AMERIKA TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészt az Európai Unió és tagállamai, másrészt Közép-Amerika közötti társulás
létrehozásáról szóló megállapodásra és különösen annak 247. cikkére,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről Közép-Amerika közötti társulás létrehozásáról szóló megállapodás (a továbbiakban: megállapodás)¹ Honduras, Nicaragua és Panama esetében 2013. augusztus 1-jétől, Costa Rica és Salvador esetében 2013. október 1-jétől, Guatemala esetében pedig 2013. december 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó.
- (2) A megállapodás 247. cikke lehetővé teszi új földrajzi árujelzők felvételét a megállapodás XVIII. mellékletébe („Oltalom alatt álló földrajzi árujelzők”), a felszólalási eljárás lezárulását, illetve az illetékes nemzeti vagy regionális hatóságok által a társulási tanács vonatkozó szabályai és eljárásai szerint lefolytatott sikeres vizsgálatot követően.
- (3) 2020. július 2-án Costa Rica a megállapodás 247. cikke alapján kérelmet nyújtott be az Unióhoz, amelyben kérte egy új földrajzi árujelző felvételét a megállapodás XVIII. mellékletébe („Oltalom alatt álló földrajzi árujelzők”). Az Unió elvégezte a Costa Rica által benyújtott új földrajzi árujelző vizsgálatát és a 2021. december 6-i közzététel² nyomán indult felszólalási eljárást.
- (4) 2021. június 7-én Salvador a megállapodás 247. cikke alapján kérelmet nyújtott be az Unióhoz, amelyben kérte tíz új földrajzi árujelző felvételét a megállapodás XVIII. mellékletébe („Oltalom alatt álló földrajzi árujelzők”). Az Unió elvégezte a Salvador által benyújtott új földrajzi árujelző vizsgálatát és a 2021. december 28-i közzététel³ nyomán indult felszólalási eljárást.
- (5) A szellemi tulajdonnal foglalkozó albizottság a megállapodás 274. cikke (2) bekezdésének megfelelően az uniós és közép-amerikai felekkel 2022. június 13-án tartott együttes ülés során, a Costa Rica és Salvador által az új földrajzi árujelzőkkel kapcsolatban benyújtott információk értékelését követően úgy határozott, hogy a megállapodás XVIII. mellékletének megfelelő módosítását ajánlja a társulási tanácsnak.
- (6) A társulási tanács – eljárási szabályzatának 11. cikkével összhangban – hatáskörrel rendelkezik arra, hogy közös megegyezéssel meghozza a határozatot.
- (7) A megállapodás XVIII. mellékletét ezért az e határozatban foglaltak szerint módosítani kell,

¹ HL L 346., 2012.12.15., 3. o.

² TÁJÉKOZTATÁS – NYILVÁNOS KONZULTÁCIÓ – Az Európai Unióban földrajzi árujelzőként oltalomban részesítendő Costa Rica-i földrajzi árujelzők (HL C 489., 2021.12.6., 10. o.).

³ TÁJÉKOZTATÓ – NYILVÁNOS KONZULTÁCIÓ – Az Európai Unióban földrajzi árujelzőként oltalomban részesítendő El Salvador-i földrajzi árujelzők (HL C 522., 2021.12.28., 20. o.); HELYESBÍTÉS A NYILVÁNOS KONZULTÁCIÓRÓL SZÓLÓ TÁJÉKOZTATÓHOZ – Az Európai Unióban földrajzi árujelzőként oltalomban részesítendő salvadori földrajzi árujelzők (HL C 30., 2022.1.20., 2. o.).

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodáshoz fűzött, az EU–Közép-Amerika társulási tanács 5/2014 határozata⁴ szerinti XVIII. melléklet („Oltalom alatt álló földrajzi árujelzők”) B. részében található táblázat az e határozat mellékletében szereplő bejegyzésekkel egészül ki.

2. cikk

Ezt a két példányban készült határozatot az EU–Közép-Amerika társulási tanács azon képviselői írják alá, akik meghatalmazással rendelkeznek arra vonatkozóan, hogy a megállapodás módosítása céljából a Felek részéről eljárjanak.

Ez a határozat az utolsó aláírás napjától alkalmazandó.

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...-ban/-ben

a Társulási Tanács részéről

az Unió Fél részéről

a KA Fél részéről

⁴ Az EU–Közép-Amerika társulási tanács 5/2014 határozata (2014. november 7.) a megállapodás XVIII. mellékletébe felvételre kerülő földrajzi árujelzőkről (HL L 196., 2015.7.24., 59. o.).

MELLÉKLET

Ország	Elnevezés	Termékek
Costa Rica	Tarrazú	Kávé
Salvador	Café Alotepec	Kávé
Salvador	Café Bálsamo Quezaltepec	Kávé
Salvador	Café Cacahuatique	Kávé
Salvador	Café Chichontepec	Kávé
Salvador	Café Tecapa Chinameca	Kávé
Salvador	Camarón Bahía de Jiquilisco	Garnélarák
Salvador	Chaparro	Gabonaalapú desztillált szeszes ital
Salvador	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Friss gyümölcs
Salvador	Loroco San Lorenzo	Friss zöldség
Salvador	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Rizsből készült, vastag, sült laposkenyér (tortilla)